



Activités de l'APC: Scène canadienne

Vingt-deuxième conférence régionale canadienne

La vingt-deuxième conférence régionale canadienne de l'Association parlementaire du Commonwealth a eu lieu dans les Territoires du Nord-Ouest, du 31 juillet au 7 août; c'était la première fois qu'une conférence de ce genre se tenait au Nord du 60° parallèle. On y remarqua la présence de représentants du Sénat, de la Chambre des communes, des dix provinces, des deux assemblées législatives des Territoires, de l'Alaska, de l'Australie, des Barbades, des îles Caïmans, de Trinidad et du Royaume-Uni. MM. **Clément Maynard** des Bahamas, président de l'APC, **Gerald Ottenheimer**, président du comité exécutif et les représentants régionaux canadiens, MM. **Maurice Foster** et **Gerald Amerongen**, étaient également présents.

Les participants à la conférence passèrent les quelques premiers jours à l'un des quatre points régionaux d'arrivée: Rankin Inlet, Inuvik, Hay River et Frobisher Bay. Ils visitèrent des écoles de village, des centres médicaux, des églises, des entreprises commerciales et d'exploitation des ressources, des établissements d'artisanat et ils assistèrent à des événements sportifs. Ils eurent l'occasion de voir des caribous et des buffles, et les plus téméraires enfourchèrent un tricycle Honda — mode de transport habituel dans ces localités isolées.

Sous la présidence de M. **Arthur Donahoe**, les participants regroupés à Yellowknife discutèrent, en séance plénière, du développement constitutionnel et politique des Territoires du Nord-Ouest. MM. **George Braden** et **Dennis Patterson**, membres de l'assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest, agirent en qualité de personnes-ressources, étoffant le sujet à l'étude et répondant aux questions des délégués. Les discussions portèrent sur la propriété des ressources, la division des Territoires et le statut provincial futur.



Le comité d'accueil de Rankin Inlet! (H. Finsten)



Une séance à l'hôtel Explorer où siège aussi l'Assemblée législative des T.N.-O. (Bob Wilson)

Les participants formèrent ensuite deux ateliers, pour discuter principalement de la question proposée à l'assemblée plénière et examiner les conséquences économiques, sociales et locales des méga-projets. Les séances furent présidées par M. **Jean-Pierre Jolivet**, vice-président de l'Assemblée nationale du Québec et par M. **James Russell**, président de Terre-Neuve. Une discussion animée eut lieu sur les propositions des Dénés, posant dix ans de résidence comme condition au droit de vote et au droit de se faire élire à l'Assemblée, ainsi que sur une Chambre haute contrôlée par les Dénés, qui pourrait opposer son veto à toute mesure législative concernant les droits des autochtones. L'absence de partis politiques à l'Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest fut aussi le sujet d'une longue discussion.

Les sessions sur les méga-projets furent présidées par M. **Harvey Schroeder**, président de l'Assemblée législative de la Colombie-Britannique et par M. **Herb Swan**, président de la Saskatchewan. La discussion porta entre

autres sur la croissance rapide des petites localités, le déclin des industries traditionnelles, l'augmentation du coût des biens et services, la pénurie de logements, les pressions sur les services publics, l'augmentation des problèmes d'ordre social et ceux que pose l'application des lois.

Au nombre des événements sociaux à Yellowknife, mentionnons une partie de pêche avec déplacement en avion, une randonnée le long de l'*Ingraham Trail* jusqu'à Cameron Falls, et une visite à la mine Giant Yellowknife et au Northern Heritage Centre. Une soirée musicale, un dîner dansant et un barbecue accompagné d'un somptueux buffet furent offerts aux participants, conformément à l'hospitalité traditionnelle qui règne au nord du 60° parallèle.

Il convient donc de féliciter le président **Donald Stewart**, M. **Binks Remnant**, greffier de l'Assemblée législative, et tout leur personnel pour l'organisation exceptionnelle de cette conférence qui restera gravée dans la mémoire de tous les participants.



La bicyclette du Nord! (H. Finsten)

Huitième colloque régional canadien — Ottawa

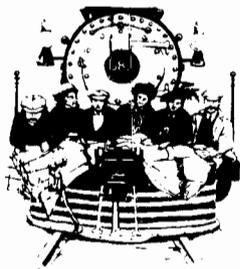
Du 31 octobre au 4 novembre 1982, la Section canadienne tiendra son huitième colloque régional sur les usages et la procédure parlementaires. Le thème de ce colloque sera le suivant: «Y a-t-il crise dans nos institutions parlementaires et législatives?» Comme d'habitude, le colloque réunira quelque quarante parlementaires canadiens, qui discuteront de questions qui les intéressent en tant que législateurs plutôt qu'en tant que membres d'un parti. Les sujets suivants figurent cette année à l'ordre du jour: «Les régions et les provinces sont-elles bien représentées à Ottawa, par les institutions actuelles?»; «Les députés ont-ils suffisamment accès à l'information et à la fonction publique?»; «Le rôle de l'Opposition: y a-t-il des limites aux critiques et aux agissements de l'Opposition?»; «Le parlement réussit-il à exercer un contrôle financier sur l'exécutif?»; «Dans un système parlementaire, quel rôle positif peut jouer un député de l'arrière-banc dans la formulation des politiques et des programmes?» À chacune de ces sessions, l'orateur parlera pendant vingt minutes; le reste du temps sera consacré à la discussion générale.

Pour la première fois cette année, le colloque comportera un débat du genre *Oxford Union*, sur la résolution suivante: «Les parlements et les assemblées législatives du Canada n'ont plus leur raison d'être». Ce débat entre quatre parlementaires bien connus complètera sans doute de façon très intéressante le programme habituel du colloque.



Pêche et Bouffe: deux passe-temps populaires pendant la conférence.

(Bob Wilson et Jack Anawak)



Carnet

La composition du Conseil régional canadien de l'APC, qui regroupe tous les présidents des corps législatifs canadiens (fédéral, provinciaux et territoriaux), a subi un certain nombre de modifications à la suite d'élections récentes et de remaniements ministériels.

M. **Herb Swan** est le nouveau président de la Saskatchewan. Ce cultivateur des environs de Beechy remplace M. John Brockelbank qui a été défait. Pendant de nombreuses années, il fut membre du *Outlook Board of Education* et, de 1978 à 1979, directeur de la *Canadian School Trustees Association*. Élu pour la première fois à l'Assemblée législative en 1978, M. Swan représente la circonscription de Rosetown-Elrose.



Herb Swan

À Terre-Neuve, le nouveau président est en fait un «ancien» président. M. **James Russell**, député de Lewisporte, fut président de la Chambre des députés de Terre-Neuve et du Labrador de 1972 à 1974. Défait lors des élections générales de 1975, il se représenta en 1982 et fut réélu. Il fut reporté à la présidence de la Chambre, le 10 mai 1982. Le président

sortant, M. **Len Simms**, est maintenant ministre de la Culture et des Loisirs.



James Russell

Lors d'une récente élection dans les Territoires du Yukon, le président, M. **Don Taylor**, s'était présenté comme indépendant après avoir perdu la nomination du parti Progressiste conservateur dans sa circonscription. M. Taylor l'emporta sur ses adversaires et, lorsque la Chambre reprit ses travaux, il fut réélu président, poste qu'il occupe depuis 1974.

Le plus récent changement a eu lieu en Colombie-Britannique, où M. **Harvey Schroeder** donna sa démission du poste de président pour prendre celui de ministre de l'Agriculture et de l'Alimentation.

Élection partielle

Une élection partielle provinciale eut lieu le 18 juin en Ontario pour pourvoir le poste laissé vacant par l'ancien chef libéral Stuart Smith. M. **Richard Allen**, professeur d'histoire canadienne à l'Université McMaster, remporta facilement la victoire sur son adversaire conservateur et sur le candidat libéral qui arriva en troisième place.



Richard Allen

Nominations

M^{me} **Ilga Leja** est la nouvelle bibliothécaire de l'Assemblée législative de la Nouvelle-Écosse. Elle remplace M^{me} Shirley Elliott qui fut bibliothécaire de cette institution pendant 28 ans. M^{me} Leja est titulaire d'un BA et d'une maîtrise en bibliothéconomie de l'Université Dalhousie. Elle a fait ses premières armes dans les bibliothèques scolaires et gouvernementales avant d'occuper le poste de bibliothécaire adjointe à la bibliothèque de l'Assemblée en 1977. En qualité de bibliothécaire, M^{me} Leja sera responsable de l'entretien et de l'expansion de la bibliothèque de l'Assemblée législative de la Nouvelle-Écosse qui sert de centre d'information et de recherche pour les députés, la fonction publique provinciale et le public en général.



Ilga Leja

Au Manitoba, M^{me} **Joyce Irving** est la nouvelle bibliothécaire de l'Assemblée législative. M^{me} Irving est titulaire d'un BA (avec spécialisation) de l'Université du



Joyce Irving

Manitoba et d'un BLS de l'Université McGill. Elle a travaillé comme écrivain et radiotéliste indépendante, et comme bibliothécaire à l'Université McGill, à la bibliothèque publique de Winnipeg et à l'Université du Manitoba. Elle est entrée à la bibliothèque de l'Assemblée législative en septembre 1975 et, après avoir rempli des fonctions de chef des services de l'information, elle est devenue bibliothécaire adjointe en juillet 1976. Depuis juin 1979, elle a rempli les fonctions de bibliothécaire intérimaire de l'Assemblée jusqu'au départ à la retraite de M^{me} Clémentine Combaz.

Départ à la retraite

Le 7 juillet, M. **Donald MacDonald** prononça un discours qui annonça la fin d'une carrière de 27 ans à l'Assemblée législative de l'Ontario. M. MacDonald a été chef de la CCF de l'Ontario en 1953, alors que cette formation ne comptait que deux

membres à l'Assemblée législative. En 1967, le Nouveau parti démocratique détenait 21 sièges et 26% du vote populaire. La démission de M. MacDonald laisse un siège vacant pour le nouveau chef du parti, M. **Bob Rae**, qui va tenter de remporter l'élection partielle dans York Sud, le 12 octobre.

Hommages aux sénateurs Harry Hays et John Connolly

Avec le décès de MM. **Harry Hays**, le 4 mai, et **John Connolly**, le 25 juillet, le Sénat du Canada a perdu deux éminents sénateurs.

Le sénateur Hays fut maire de Calgary de 1959 à 1963. Élu à la Chambre des communes en 1963, il est entré au cabinet Pearson comme ministre de l'Agriculture. Nommé au Sénat en 1966, il fut président du comité de l'Agriculture et vice-président du Comité mixte spécial sur la constitution. Les deux Chambres du Parlement lui ont rendu un chaleureux hommage. Le sénateur **Ray Perrault** a déclaré que son énergie, sa vitalité, sa bonne humeur et son bon sens manqueront beaucoup au Sénat. M. **Joe Clark** a dit que le Sénateur Hays «avait une stature imposante dont l'ombre était admirée dans tout le pays».

Le sénateur Connolly, originaire d'Ottawa, était docteur de l'Université Notre-Dame et membre du barreau du Québec et de l'Ontario. Pendant la Seconde Guerre mondiale, il était adjoint administratif de M. Angus Macdonald, ministre de la Défense nationale. Nommé au Sénat en 1953, il fut leader du

gouvernement à la Chambre Haute et ministre sans portefeuille de 1964 à 1968. Il avait quitté le Sénat en octobre 1981. Le sénateur **Jacques Flynn** déclara que le sénateur Connolly était un gentleman dans le sens classique du terme et qu'il avait toujours manifesté un grand intérêt pour tous les aspects de la vie humaine — qu'il s'agisse de ses préoccupations professionnelles, de la politique, des sports, de la littérature ou de la religion. Un grand nombre de sénateurs ont admis que son absence serait ressentie à la Chambre et aux comités où il avait joué un rôle si actif.

Jack Reeves

L'Assemblée législative du Manitoba est en deuil de son greffier, M. **Jack Reeves**, décédé récemment à l'âge de 63 ans. Après 21 ans au service des forces armées canadiennes, M. Reeves entra dans la fonction publique du Manitoba en 1960. Nommé greffier adjoint en 1963, il occupa aussi les fonctions de vice-président des élections de 1968 à 1971. Entre 1973 et 1980, il cumula les responsabilités de greffier de la Chambre et de président des élections au Manitoba. Il occupait toujours son poste de greffier au moment de sa mort en mai dernier. Le 1^{er} juin, l'ancien président de l'Assemblée, M. **Harry Graham**, déclara en Chambre que «Jack était entièrement dévoué au maintien du système parlementaire, au règlement et aux us et coutumes. Il veillait sans cesse à ce que les affaires de la Chambre se déroulent selon la procédure convenable. Il avait l'incroyable faculté de soutenir une pression énorme pendant de longues heures d'activité intense.»



Élections au Yukon

7 juin 1982

* Clarke Ashley Klondike	PC	* Margaret Joe Whitehorse North Centre	NPD	Chris Pearson Whitehorse Riverdale North	PC
* Bill Brewster Kluane		Roger Kimmerly Whitehorse South Centre	NPD	Tony Penkett Whitehorse West	NPD
Maurice Byblow Faro	NPD	Dan Lang Whitehorse Porter Creek East	PC	* Andy Phillipson Whitehorse Porter Creek West	PC
Al Falle Hootalinqua	PC	* Piers McDonald Mayo	NPD	* David Porter Campbell	NPD
* Bea Firth Whitehorse Riverdale South	PC	* Kathie Nukon Old Crow	PC	Don Taylor Watson Lake	IND
* nouvel élu				Howard Tracey Tatchun	PC